

Niederschrift der Sitzung des Ortsteilrates Töttelstädt am 13.01.2020

Sitzungsort:	Bürgerhaus, Bienstädter Tor 5, 99090 Erfurt-Töttelstädt
Beginn:	18:00 Uhr
Ende:	18:50 Uhr
Anwesende Mitglieder des Ortsteilrates:	Siehe Anwesenheitsliste
Abwesende Mitglieder des Ortsteilrates:	Siehe Anwesenheitsliste
Sitzungsleiter/in:	Herr Müller
Schriftführer/in:	Frau Lange

Tagesordnung:

I.	Öffentlicher Teil	Drucksachen- Nummer
1.	Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister	
2.	Änderungen zur Tagesordnung	
3.	Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 18.11.2019	
4.	Einwohnerfragestunde	
5.	Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR	
5.1.	Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - SV Töttelstädt 1990 e.V. (Sportfest / Vereinsunterstüt- zung)	0118/20
5.2.	Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Töttelstädter Karneval Club e.V. (Vereinsunterstützung)	0119/20
5.3.	Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters - Kin- dertagesstätte Töttelstädt "Weißbachspatzen"	0122/20
5.4.	Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters (Seni- orenweihnachtsfeier)	0123/20
5.5.	Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Feuerwehrverein Töttelstädt e.V. (Vereinsunterstützung)	0125/20

5.6.	Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Feuerwehrverein Töttelstädt e.V. (Adventsmarkt)	0127/20
5.6.	Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR	
6.1.	Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters (all- gemein)	0015/20
6.2.	Verwendung der Mittel aus der Vermietung von Räumen im Bürgerhaus entsprechend der Betreiber- und Nut- zungsordnung	0016/20
7.	Beteiligung des Ortsteilrates	
7.1.	Information über die notwendigen Maßnahmen zur Er- haltung und zum Ausbau von Betreuungsangeboten in Kindertageseinrichtungen	1993/19
8.	Ortsteilbezogene Themen	
9.	Informationen	

I.	Öffentlicher Teil	Drucksachen- Nummer
----	--------------------------	--------------------------------

1.	Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister	
----	--	--

Der Ortsteilbürgermeister eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Ortsteilratsmitglieder sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Niederschrift der nichtöffentlichen Sitzung vom 18.11.2019 während der Sitzung zur Einsichtnahme im Umlauf gegeben wird.

2.	Änderungen zur Tagesordnung	
----	------------------------------------	--

Auf Antrag des Ortsteilbürgermeisters wird die Tagesordnung um folgende Punkte erweitert:

- | | | |
|-----|--|--|
| 5.1 | Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - SV Töttelstädt 1990 e.V.
(Sportfest / Vereinsunterstützung) | |
| 5.2 | Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Töttelstädter Karneval Club
e.V. (Vereinsunterstützung) | |
| 5.3 | Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel des
Ortsteilbürgermeisters - Kindertagesstätte Töttelstädt "Weißbachspatzen" | |
| 5.4 | Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel des
Ortsteilbürgermeisters (Seniorenweihnachtsfeier) | |
| 5.5 | Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Feuerwehrverein Töttelstädt
e.V. (Vereinsunterstützung) | |

5.6 Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Feuerwehrverein Töttelstädt e.V. (Adventsmarkt)

Der erweiterten Tagesordnung stimmen die Mitglieder des Ortsteilrates einstimmig zu.
bestätigt mit Änderungen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

3. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 18.11.2019

Zur Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Ortsteilrates Töttelstädt werden keine Einwendungen erhoben.

Beschluss:

Die Niederschrift der Ortsteilratssitzung vom 18.11.2019 wird bestätigt.
bestätigt Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

4. Einwohnerfragestunde

Der Bedarf einer Einwohnerfragestunde ist nicht gegeben.

5. Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR

5.1. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 0118/20
SV Töttelstädt 1990 e.V. (Sportfest / Vereinsunterstützung)

Beschluss:

Entsprechend § 17 der Ortsteilverfassung – Anlage 5 der Hauptsatzung der Landeshauptstadt Erfurt – werden dem SV Töttelstädt 1990 e.V. zur Vorbereitung und Durchführung seiner Veranstaltungen (u.a. Sportfest) finanzielle Mittel i.H.v. 600,00 EUR zur Verfügung gestellt.

Die bereitgestellten Mittel können für Anschaffungen / Ausgaben im Rahmen der Vereinstätigkeit bzw. der schon getätigten Anschaffungen / Ausgaben eingesetzt werden.

beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

5.2. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 0119/20
Töttelstädter Karneval Club e.V. (Vereinsunterstützung)

Beschluss:

Entsprechend § 17 der Ortsteilverfassung – Anlage 5 der Hauptsatzung der Landeshauptstadt Erfurt – werden dem Töttelstädter Karneval Club e.V. zur Vorbereitung und Durchführung seiner Veranstaltungen (u.a. für Stoffe, Kostüme, Dekoration und Gebühren) finanzielle Mittel i.H.v. 600,00 EUR zur Verfügung gestellt.

Die bereitgestellten Mittel können für Anschaffungen / Ausgaben im Rahmen der Vereinstätigkeit bzw. der schon getätigten Anschaffungen / Ausgaben eingesetzt werden.

beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

- 5.3. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 0122/20
 Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters - Kin-
 dertagesstätte Töttelstädt "Weißbachspatzen"

Beschluss:

Entsprechend § 19 (e), Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Ortsteilbürgermeister zur Erfüllung der Repräsentationsaufgaben finanzielle Mittel i.H.v. 200,00 EUR zur Verfügung gestellt.

Die bereitgestellten Mittel können u.a. zur Anschaffung von Spielsachen in der Kindertagesstätte Töttelstädt "Weißbachspatzen" eingesetzt werden.

beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

- 5.4. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 0123/20
 Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters (Seni-
 orenweihnachtsfeier)

Beschluss:

Entsprechend § 19 (d) der Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Ortsteilbürgermeister oder einem von ihm Beauftragten für die Vorbereitung und Durchführung der Seniorenweihnachtsfeier finanzielle Mittel i.H.v. 500,00 EUR zur Verfügung gestellt.

beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

- 5.5. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 0125/20
 Feuerwehrverein Töttelstädt e.V. (Vereinsunterstützung)

Beschluss:

Entsprechend § 18 (d), Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Feuerwehrverein Töttelstädt e.V. finanzielle Mittel i.H.v. 1.000,00 EUR zur Verfügung gestellt.

Die bereitgestellten Mittel können für Anschaffungen / Ausgaben im Rahmen der Vereinstätigkeit bzw. der schon getätigten Anschaffungen / Ausgaben eingesetzt werden.

beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

- 5.6. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 0127/20
 Feuerwehrverein Töttelstädt e.V. (Adventsmarkt)

Beschluss:

Entsprechend § 18 (b), Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Feuerwehrverein Töttelstädt e.V. für die Vorbereitung und Durchführung des diesjährigen Adventsmarktes finanzielle Mittel i.H.v. 600,00 EUR zur Verfügung gestellt.

beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

6. **Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR**
- 6.1. **Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 0015/20**
Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters (all-
gemein)

Beschluss:

Entsprechend § 19 a und f, Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Ortsteilbürgermeister oder einem von ihm Beauftragten zur Erfüllung / Wahrnehmung der Repräsentationsaufgaben finanzielle Mittel i.H.v. 300,00 EUR zur Verfügung gestellt.

beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

- 6.2. **Verwendung der Mittel aus der Vermietung von Räumen 0016/20**
im Bürgerhaus entsprechend der Betreiber- und Nut-
zungsordnung

Beschluss:

Entsprechend § 2 Abs. 2 Satz 2 der Betreiber- und Nutzungsordnung für die Vergabe und Benutzung von Räumen in Bürgerhäusern der Landeshauptstadt Erfurt vom 22. Juni 2016 werden die Mieteinnahmen für die Ausstattung und bauliche Unterhaltung des Bürgerhauses gemäß § 8 Abs. 1 b der Ortsteilverfassung und unter Voraussetzung der Bestätigung des Haushaltes verwendet.

Die geschäftsführende Dienststelle, hier D01 - Sachgebiet Ortsteilbetreuung, wird beauftragt den Beschluss entsprechend § 2 Abs. 2 Satz 1 der Betreiber- und Nutzungsordnung für die Vergabe und Benutzung von Räumen in Bürgerhäusern der Landeshauptstadt vom 22. Juni 2016 umzusetzen und erforderliche Absprachen mit den Fachämtern zu führen.

beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

7. **Beteiligung des Ortsteilrates**
- 7.1. **Information über die notwendigen Maßnahmen zur Er- 1993/19**
haltung und zum Ausbau von Betreuungsangeboten in
Kindertageseinrichtungen

Der Ortsteilbürgermeister informiert über den Inhalt der Vorlage 1993/19. In diesem Zusammenhang wird zum dem Pkt. "Kita 73 "Weißbachspatzen "DRK Kreisverband Erfurt e.V. Ludwig-Böhner-Platz 4, 99090 Erfurt - 46410.94073 Vorbereitung Ersatzneubau - Vorbereitung B-Plan" angefragt welcher Standort für einen Ersatzneubau vorgesehen ist und wann der Baubeginn ist.

Beschluss:

Durch den Ortsteilrat Töttelstädt wird die DS 1993/19 –Information über die notwendigen Maßnahmen zur Erhaltung und zum Ausbau von Betreuungsangeboten in Kindertageseinrichtungen – einstimmig zur Kenntnis genommen.

zur Kenntnis genommen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

8. Ortsteilbezogene Themen

Es liegen keine, auf den Ortsteil bezogener Themen vor.

9. Informationen

Nachstehende Sachverhalte werden durch den Ortsteilbürgermeister und den Mitgliedern des Ortsteilrates angesprochen bzw. werden darüber informiert:

- Ende des vergangenen Jahres erfolgte der Einbau einer Fluchttür als Ersatz für die vorhandene Balkontür im Bürgerhaus Töttelstädt. Mit der Ausführung der Arbeit ist der Ortsteilrat nicht einverstanden. In diesem Zusammenhang wird eine malermäßige Instandsetzung der Räumlichkeiten im Bürgerhaus angesprochen. zu beiden Angelegenheiten soll das Amt für Grundstücks- und Gebäudeverwaltung zu einem Vororttermin eingeladen werden.
- Im Bereich des Friedhofes erfolgen Tiefbauarbeiten. Die dortige Kleingartenanlage wird Abwassertechnisch erschlossen.
- fehlendes Ortseingangsschild aus Richtung Bienstädt
- Nachfrage zum Planungsstand "Bushaltestelle Bienstädter Tor"

gez. Silvio Müller
Ortsteilbürgermeister/in

gez. Heike Lange
Schriftführer/in